



# KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 49 (13083)

Czwartek, 13 marca 1997 r.

cena 1 Lt

## Z wypowiedzi G. Vagnoriusa

### Bezpieczeństwo Ignalińskiej Elektrowni Atomowej wymaga jeszcze 100 mln dolarów USA

Litwa wykona wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa Ignalińskiej Elektrowni Atomowej (IEA), niezależnie od tego, jakie pociążą to koszty, powiedział w środę premier Gediminas Vagnorius w „Aktualiu studija” Litewskiego Radia, informuje ELTA.

W najbliższych dniach przedstawione zostaną oficjalnie wnioski ekspertów Europy dotyczące środków, które należy niezwłocznie podjąć w celu zapewnienia niezawodności IEA. Według danych G. Vagnoriusa, Litwę będzie to kosztowało blisko 100 mln dolarów USA. Taka suma będzie znaleziona, co świadczy, zdaniem premiera, że bezpieczeństwo IEA poświęcamy wielką uwagę.

Premier nie twierdzi, że IEA jest całkiem bezpiecznym obiektem. Niemniej, uwzględniając to, ile wykonano pracy w zakresie polepszenia bezpieczeństwa, ile w to zainwestowano kapitału zagranicznego, uważa on, można stwierdzić, że w porównaniu z elektrowniami atomowymi byłego ZSRR, w IEA działa jeden z bezpieczniejszych reaktorów typu RBMK.

## Z wizyty delegacji Sejmu RP w Wilnie

### Nasze problemy widziane z Polski

Wczoraj sejmowa Komisja Łączności z Polakami za Granicą, której przewodniczący poseł Leszek Moczulski, złożyła wizytę w Departamencie ds. Mniejszości Narodowych i Problemów Regionalnych. W spotkaniu z dyrektorem Departamentu Remigijusem Motuzasem uczestniczyli również ambasador RP Eufemia Teichmann oraz konsul generalny RP Waldemar Lipka-Chudzik.

Po krótkiej prezentacji Departamentu przez jego dyrektora Remigijusa Motuzasa głosu udzielono gościom.

Przewodniczący polskiej delegacji Leszek Moczulski zaznaczył na wstępie, że stosunki polsko-litewskie są obecnie bardzo dobre, a ściślej mówiąc, w ciągu ostatnich lat ciagle poprawiają się pod wszystkimi względami. Tym niemniej, L. Moczulski nie ukrywał, iż problemem są i problemy te należy rozstrzygać wcześniej niż zacząć one negatywnie rzutować na sprawy pierwszej wagi. Wyrzcił on nadzieję, że propozycja dotycząca instytucjonalizacji litewsko-polskiej współpracy międzyparlamentarnej, którą przewodniczący Sejmu RL złożył podczas wizyty w Polsce, przyczyni się do rozstrzygnięcia tych problemów.

Poseł Leszek Moczulski wyodrębnił, jego zdaniem, trzy najważniejsze dla polskiej mniejszości na Litwie problemy, które należy rozstrzygnąć w pierwszej kolejności. Dodaj przy

tym, że strona polska również żywo się interesuje problemami litewskiej mniejszości w Polsce. Delegacja, którą u siebie gościmy, od razu po powrocie z Litwy ma zamiar zorganizować posiedzenie w Suwałkach, by bezpośrednio zapoznać się z sytuacją mieszkających tam Litwinów.

Ale powróćmy do wspomnianych trzech problemów. Jako pierwszy Leszek Moczulski wzmienił brak nauczycieli litewskiego w polskich szkołach na Litwie.

- To, że się upominamy o lituanistów, może kogoś dziwić - tłumaczył przewodniczący polskiej delegacji, - lecz jest to problem kluczowy. Chcemy, by polskie szkoły kształciły nie tylko dobrych Polaków, lecz też dobrych obywateli Litwy.

Jako kolejny problem zostało wymienione nauczanie historii w polskich szkołach, a także nauczanie jej w dwóch odmiennych wersjach - jedną dziecko poznaje w szkole, inna - w domu, co powoduje konflikt świadomości. W związku z powyższym, Leszek Moczulski zaproponował utworzenie polsko-litewskiej komisji podręcznikowej (na wzór istniejącej już polsko-niemieckiej), która poprzez przedstawianie swoich racji, dyskusje i wspólne badania, będzie próbowała dotrzeć do prawdy historycznej.

Nawiązując do trzeciego problemu, przewodniczący sejmowej komisji zaznaczył, że źle by było, gdyby litewscy Polacy mówili, iż pod jakimś

względem za władzy sowieckiej żyło im się na Litwie lepiej. „Jeżeli gdzieś powstają takie nastroje - mające jakieś materialne podłoże - należy im zapobiegać” - powiedział Leszek Moczulski.

W odpowiedzi Remigijus Motuzas zauważył, że jeżeli takie nastroje powstają, ich podłożem jest raczej problem z nauką języka państwowego, a raczej wymagana od obywateli nie-Litwinów kategoria znajomości języka litewskiego, którą można uzyskać po złożeniu egzaminu. Dyrektor Departamentu podkreślał jednak, że osoby, które tej kategorii nie używały, nie są zwalniane z pracy, nie mogą tylko zajmować kierowniczych stanowisk. Dodaj przy tym, że Departament wspólnie z Komisją Państwowego Języka Litewskiego rozszerza nieodpłatne kursy języka litewskiego.

Jeżeli zaś chodzi o problem lituanistów, to R. Motuzas oświadczył, iż jest to sprawa nie ich braku, lecz kwalifikacji. Litewskiego w szkołach często uczącej nie lituanistów. Problem ten jednak jest w trakcie rozstrzygnięcia. W Wileńskim Uniwersytecie Pedagogicznym w ubiegłym roku powstały grupy lituanistów, kształconych specjalnie dla szkół nielitewskich, podobnie jest w Pomaturalnej Szkole Pedagogicznej w Nowej Wilejce. Poza tym, w WUP studenci innych kierunków w drugim roku jako dodatkową specjalność mogą wybierać język litewski.

(Dokończenie na str. 2)

POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES



Dogodne połączenia z Wilna przez Warszawę do:

Aten,  
New Yorku,  
Chicago,  
Los Angeles,  
Pekinu,  
Istanbulu,  
Tel Awiwu.

Wilno, tel.26-08-19.

ZNAD WILNI  
78.34166.8 FM



DZIAŁ REKLAMY  
TEL./FAX (22) 429465

### Sentencja dnia

Młodość to piękna rzecz. Nie dłatego, że pozwala robić głupstwa, lecz dlatego, że daje czas, by je naprawić.

Jean BERNARD

## Święto w Grzegorzewie

W minioną niedzielę w Grzegorzewie, w uroczystej atmosferze odbyło się przekazanie i poświęcenie herbu miasta. Rozpoczęło się ono w sposób niezwykły, a mianowicie od akrobatycznych popisów litewskiego pilota sportowego S. Kairysa. Figury wyższego pilotażu, w wykonaniu tego mistrza, budziły powszechny podziw i zachwyty.

W południe, przed domem parafialnym odbyła się oficjalna ceremonia przekazania miastu jego herbu. Doradca prezydenta Republiki Litewskiej Algirdas Astrauskas odczytał licznie zebranych grzegorzewianom i gościom święta dekret prezydenta Algirdasa Brazauskasa o nadaniu miastu Grzegorzewo herbu i przekazał go staroście miasta Violetcie Gedminaitiene.

W ceremonii wzięły udział i złożyli mieszkańcom miasta gratulacje z okazji tak ważnego wydarzenia przewodniczący Sejmu Republiki Litewskiej Vytautas Landsbergis.

(Dokończenie na str. 4)



Akt poświęcenia symboli miasta.

Fot. Tadeusz MICHAJŁOWSKI

## Odkrycie jednej z sześciu zaginionych ewangelii

Paul Mirecki, profesor Uniwersytetu stanu Kansas poinformował, że wspólnie z kolegą Charlesem Hedrickiem z uniwersytetu stanu Missouri odkryli w berlińskim muzeum egipskim rękopis jednej z sześciu tzw. zaginionych ewangelii.

Opowiada ona o rozmowie Chrystusa z uczniami, została napisana w pierwszym lub drugim wieku naszej ery w języku koptyjskim, pisanym alfabetem greckim. Ewangelię tę stworzyli prawdopodobnie przedstawiciele chrześcijańskiej mniejszości w ówczesnym Egipcie, znani jako Gnostycy.

Ostatnią z zaginionych ewangelii (św. Tomasza) odkryto w Egipcie w roku 1945.

Mirecki i Hedrick, religioznawcy, natknęli się na fragmenty rękopisu w roku 1991. Kilka lat zabrało im zestawienie wszystkich fragmentów ewangelii. Z manuskryptu ocalało zaledwie 15 stron. Mirecki przypuszcza, że padł on ofiarą palenia książek w piątym wieku przez ortodoksofów religijnych. Ewangelia kładzie bowiem nacisk na wiedzę jednostek i wzywa słuchaczy do odrzucenia religii zinstytucjonalizowanej. Zbawienie widzi poprzez zdobywanie wiedzy, a nie wyznawanie wiary. Jedno ze zdań Chrystusa brzmi: Pokonałem kosmos, nie pozwólcie więc, by kosmos pokonał was.

Zdaniem Mireckiego, treść ewangelii powinna rzucić nowe światło na początki chrześcijaństwa; są one bardziej zróżnicowane niż glosili historycy średniowieczni.

Mirecki nie wie, w jaki sposób rękopis został przeniesiony z Egiptu do Berlina. Z Hedrickiem pracowali nad dokumentem osobno. Dopiero w roku 1995, podczas seminarium w Filadelfii podjęli współpracę. Książkę na temat rękopisu wydadzą jeszcze w tym roku.

(PAP)





Fotoretro

## Wileńscy zagaryści

Do przypomnienia przedwojennej grupy literackiej „Zagary”, działającej w Wilnie, zachęcała mnie wtorkowa audycja LTV poświęcona pierwszemu przyjazdowi Czesława Miłozza do Litwy. W tej grupie działali młodzi pisarze, a zwłaszcza poeci, skupieni w latach 1931-1934 początkowo przy Kole Polonistów Uniwersytetu Stefana Batorego, później wokół miesięcznika społeczno-literackiego „Zagary”. Nazwa ta pochodziła od członka tej grupy poety Teodora Bujnickiego. Słowo to wytrzasnął on w gwarze wileńskiej. Zagary, czyli szekale - to coś w rodzaju lucywa, drewnienka, przeznaczone do przenoszenia ognia. Więc w sensie symbolicznym: tyle, co Znicz. Pochodnia, iskra... A oto inne tłumaczenie znaczenia tego litewskiego z pochodzenia wyrazu, do dziś dobrze znanego na Wileńszczyźnie i używanego przez miejscową ludność: znaczy on nie więcej jak wikie, ewentualnie gałąź chrustu, którą m. in. co gniewniejsza matka potrafi dzielić nieraz krnąbrne swe dziecko...

Początkowo z inicjatywy redaktora naczelnego dziennika „Słowo” Stanisława Cata-Mackiewiczza „Zagary” ukazywały się jako dodatek poetycki do „Słowa”. Potem nadszedł moment wydawania osobnego pisma.

Wśród wybitnych zagarystów byli: Czesław Miłosz, Henryk Dembiński, Jerzy Zagórski, Teodor Bujnicki, Jerzy Putrament, Aleksander Rymkiewicz, Józef Maśliński, Stefan Jędrzychowski, Antoni Gołubiew, Leon Szreder i in.

Tylko jeden z nich, Teodor Bujnicki, pozostał w Wilnie. Zginął tragicznie. Spoczął na Cmentarzu Wojzkowym na Antokolu. W napisie na jego pomniku niestety ani słowa o tym, że był zagarystą. Być może zdjęcie, które dzisiaj zamieszczamy, z chęci byłych przyjaciół Bujnickiego z przedwojennych czasów wileńskich, np. Czesława Miłozza podczas kolejnego przyjazdu do Wilna, do utrwalenia tego momentu w miejscu spoczynku popularnego ongiś Dorka.

**Jerzy SURWIŁO**  
**NA ZDJĘCIU:** Czterech Muszkietierów, a może czterech jeźdźców Apokalipsy? Pierwszy z lewa - Leon Szreder, drugi - Czesław Miłosz, trzeci - Wydra, czwarty, zgadując...! Wilno, grudzień 32 tzw. Cielętnik (obecnie Serkeziszkes). Drzewo, przy którym stoi ta czwórka, zachowało się do dnia dzisiejszego.

Zdjęcie i tekst doń pochodzi z książki Jerzego Putramenta „Pół wiek” (Czytelnik, 1962).

Repr. Marian Paluszkievicz

## W Polsce - temat Litwy

### Rozmowa o image Litwy w Polsce

Ambasador Litwy w Polsce Antanas Valionis spotkał się przy „okrągłym stole” w ambasadzie naszego kraju w Polsce z przedstawicielami Polskiej Telewizji, głównych dzienników, Polskiej Agencji Prasowej (PAP), piszącymi o tematyce litewskiej.

A. Valionis, dziękując za to, że niemal codziennie w polskiej prasie, radiu, telewizji niemal mówi się o Litwie, zwrócił uwagę gości, że przeważnie na nasz kraj patrzy się przez pryzmat Polaków na Li-

twie, brakuje też wyczerpującej informacji na tematy kultury, ekonomii, rolnictwa.

W toku rozmowy nie unikano także ostrzejszych tematów. Zdaniem konsula generalnego Litwy w Warszawie Szarunasa Adamaviciusa, w Polsce nadmiernie roznudmucha się kampanie pomocy Polakom na Litwie, a życie Polaków Wileńszczyzny małego się w najczarniejszych barwach, częstokroć podlane fakty nie zgadzają się z rzeczywistością. Równocześnie polskim dziennikarom zasugerowano, by zainteresowali się przebiegiem śledztwa w sprawie seksualnego wykorzystania we



Adresy:  
**Vilnius,**  
 ul. Vytenio 20,  
 ul. Mindaugo 11,  
 ul. Viršuliškių 42,  
 tel. (22) 63 37 02,  
 faks 261036



Zaluzje ochronne

## BEZPIECZNIE I ŁADNIE



# STATYBA REMONTAS

Tarptautinė specializuota paroda

## Nuo pamatų iki interjero detalių

Statybinės-apsauginės medžiagos ir technologijos; stogo dangos, langai, durys, interjero darbai ir apdaila; santechnika bei šildymo sistemos, elektros instaliacija; statybos ir remonto paslaugos, projektai, konsultacijos.

**Kovo 20-23 d.**

Parodos metu vyks konferencija, seminarai, firmų pristatymai, konkursas.



Lietuvos parodų centras LITEXPO  
 Laisvės pr. 5, 2600 Vilnius.  
 Tel.: (8-22) 45 18 00, 45 17 22,  
 faksas (8-22) 454511.

Wrocławiu dzieci z podrodzkiej polskiej szkoły-internatu.

Ambasador Litwy w Polsce poinformował, że ambasada ufundowała nagrody dla dziennikarzy polskich, piszących o Litwie. Będą wręczone ca roku w dniu obchodów rocznicy Odrodzenia Niepodległości Państwa Litewskiego - 16 Lutego.

### Na targach podprzeźników polskich - Litwa

1442 - na korzyść Litwy, tak mówią w terminach sportowych można byłoby scharakteryzować wydawnictwo podprzeźników dla polskich szkół na Litwie i litewskich w Polsce. Na Litwie już wydano 144 tytuły podręczników, w Polsce natomiast - tylko dwa. O wydawaniu podręczników na Litwie mówiono na targach wydaw-

niectw podręczników z całej Polski, które odbyły się w Warszawie. Po raz pierwszy własne stoisko miała Litwa. Tu swa produkcję eksponowały wydawnictwa „Szwisa” i „Alma Litera”.

W rozmowie, w której prócz wydawców podręczników z Litwy, uczestniczyli przedstawiciele Funduszu Orwartej Litwy, posłowie Sejmu polskiego, przedstawiciele Ministerstwa Edukacji Narodowej Polski, wymieniono zdania na temat wydawania podręczników na Litwie i w Polsce. Zaakcentowano, że na Litwie uczniowie korzystają z podręczników bezpłatnie, a na ich druk wydaje się duże pieniądze. Szczególnie wiele uwagi poświęca się szkołom mniejszości narodowych - rosyjskim i polskim. Choć wydawanie podręczników w językach polskim i rosyjskim jest o wiele

kosztowniejsze niż podręczników w języku litewskim, każdego roku ukazują się kilkadziesiąt nowych tytułów podręczników.

Całkiem inna sytuacja jest w Polsce. Tu podręczniki wydają liczne prywatne oficyny, natomiast z budżetu państwa przeznaczają się dotacje tylko na poszczególne podręczniki, przeważnie tylko dla mniejszości narodowych, niemniej, jak świadczą liczby w Polsce wydaje się ich zbyt mało. Dzieci Litwinów w Polsce prawie wszystkich przedmiotów muszą się uczyć w języku polskim. Jak zapewniali pracownicy Ministerstwa Edukacji Narodowej Polski, w najbliższym czasie sytuacja powinna się poprawić.

W spotkaniu wydawców uczestniczył ambasador Litwy w Polsce Antanas Valionis.







Prezydent Albanii Sali Berisha mianował nowego premiera, Bashkim Finu, działacza postkomunistycznej Partii Socjalistycznej, którego kandydaturę uzgodnił z opozycją podczas negocjacji w Tiranie. Tymczasem rebelia z południa kraju rozszerza się na północ, a w Gjirokastrze rebelianci skonsolidowali siły, tworząc „Narodowy Komitet Ocalenia Publicznego”, który zażądał „natychmiastowego i bezwarunkowego” ustąpienia prezydenta oraz rozpisania wyborów.

Fino, urodzony w 1962 r., jest ekonomistą z miasta Gjirokastra na południu Albanii. W latach 1992-96 był burmistrzem Gjirokastry, zajętej obecnie przez rebeliantów. Partia Socjalistyczna, która reprezentuje, jest czołową formacją opozycyjną.

Rebelianci nie uznają jednak tego kompromisu. 29-osobowy „Narodowy Komitet Ocalenia Publicznego”, w którego skład wchodzi lokalne komitety sformowane w miastach zajętych przez rebeliantów, domaga się włączenia go jako „trzeciej strony” do negocjacji pre-

## Rebelia

# Nowy premier w Albanii

zydenta z opozycją, uznając dotychczasowe działania partii politycznych za „niewystarczające”. Żąda również powołania „rady prezydenckiej”, która doprowadziłaby kraj do wyborów, oraz utworzenia rządu koalicyjnego z przedstawicielami Komitetu.

Tymczasem rebelianci zajęli dwa miasta w północnej części kraju, zdominowanej dotychczas przez zwolenników Beriszy: Tropoje i Fierze, przy granicy z serbskim Kosowem. W obu miastach zdobyto magazyny broni. Uzbrojeni mężczyźni, którzy mogą być rebeliantami, zdobyli także duży skradł broni w Bajram Curri (na północ od Tirany).

W ręce rebeliantów wpadło też kolejne miasto na południu kraju: Leskovik (210 km na północny wschód od Gjirokastry, liczący 5 tys. mieszkańców). Komenda policji w mieście została doszczętnie spalona. Kolejnym celem rebeliantów jest - według agencji EFE - miasto Erseke.

Rebelianci - dzięki zajęciu kluczowej bazy lotniczej koło miasta Kucova (120 km na południowy wschód od Tirany) - rozporządzają już jedną piątą samolotów bojowych kraju, czyli - jak wynika z danych

londyńskiego Międzynarodowego Instytutu Badań Strategicznych - około 20 maszynami.

Mnóżą się wypadki kradzieży. Według naucek świadków rebe-

lanci spłądowali, a następnie spalili hotel w zajmowanej przez siebie Sarandzie. Zabrano meble, srebra, muszle klozetowe, drzwi i lampy. Dziesiątki osób wdary się do państwowego sklepiera w mieście Beta (120 km na południowy wschód od Tirany), ogołać go z pszenicy.

Napływające z różnych źródeł informacje są zgodne co do jedne-

go: rebelia objęła ok. jednej czwartej terytorium kraju, a w rękach zbuntowanej ludności znajduje się obecnie kilkanaście miast na południu Albanii, w tym Polican, Kelcyr, Permeti, Kucova, Skrapar, Berat, Gjirokastra, Saranda, Delwina, Himar, Tepelena, Memaliaj i największe z nich - 80-tysięczne miasto i ważny port Vlora.



Mimo nowego, opozycyjnego premiera, rebelia rozszerza się.

Fot. EPA - ELTA

## Proces pokojowy

# Wyraźny wzrost napięcia

W stosunkach między Izraelem i Autonomią Palestyńską nastąpił wyraźny wzrost napięcia. Do tego stopnia, że szef dyplomacji izraelskiej Dawid Lewi zagroził zamrożeniem procesu pokojowego.

Zdaniem Lewiego Palestyńczycy złamali zobowiązania dane poprzedniemu premierowi Icchakowi Rabinowi, iż wszelkie kwestie sporne będą załatwiane tylko w bezpośrednich rozmowach. Tymczasem - argumentował Lewi - Palestyńczycy zwrócili się z apelem o pomoc i interwencję do Rady Bezpieczeństwa i Zgromadzenia Ogólnego NZ.

O wzroście napięcia świadczy to, że przywódca Autonomii Palestyńskiej Jaser Arafat postanowił zerwać wszelkie kontakty z Izraelczykami na wysokim i średnim szczeblu. Utrzymano tylko wspólne patrolowanie pewnych rejonów Zachodniego Brzegu.

Premier Izraela Benjamin Netanjahu próbował porozumieć się telefonicznie z Arafatem. Ten jednak odmówił zgody na rozmowę. Ostatni kontakt izraelsko-palestyński na wysokim szczeblu nastąpił w poniedziałek wie-

czorem. Izraelski minister obrony Icchak Mordechaj spotkał się wtedy z palestyńskim ministrem informacji Jaserem Abed-Rabbo.

Trzecim elementem, który świadczy o wzroście napięcia, jest bardzo

ostry w tonie list króla Jordani Husajna do premiera Izraela Benjamina Netanjahu. Husajn gwałtownie protestuje przeciwko decyzji o budowie żydowskiego osiedla Har Homa we Wschodniej Jerozolimie, jak też prze-

cwiwo temu, że Izraelczycy wycofali się z załadowe 9 procent terytorium Zachodniego Brzegu. Husajn był uważany za najbardziej przyjaznego Izraelowi przywódcę arabskiego.

W tej sytuacji wydaje się mało prawdopodobne, aby Izraelczycy i Palestyńczycy podjęli wyznaczone na poniedziałek rozmowy pokojowe.

Obie strony zabiegają teraz o interwencję Stanów Zjednoczonych, która pozwoliłaby przełamać pogłębiający się impas. Arafat zapowiedział na sobotę spotkanie z dyplomatami amerykańskimi, rosyjskimi, egipskimi i z Unii Europejskiej. Palestyńczycy wyraźnie dążą do pozyskania szerokiej międzynarodowej opinii publicznej.

Zdaniem obserwatorów, w najbliższych dniach może dojść do wybuchu zamieszek. Władze palestyńskie zakazały noszenia broni palnej. Po cichu jednak zgadzają się na to, by młodzież palestyńska wykorzystywała kamienie i butelki w starciach z Izraelczykami. We wtorek został ciężko ranny oficer sił bezpieczeństwa, a jeden z izraelskich żołnierzy. Nie wyklucza się, że nowy wybuch zamieszek może przyspieszyć amerykańską interwencję dyplomatyczną. Tak było w wrześniu ub.r., kiedy wybuchły zamieszki po izraelskiej decyzji o otwarciu tunełu koło Ściany Płaczu.



Premier Benjamin Netanjahu nadal twierdzi, że nie odstąpi od decyzji o budowie żydowskiego osiedla Har Homa. Fot. EPA - ELTA

## Alkohol

# Rurociąg do ... przemytu alkoholu

Podziemny rurociąg do przemytu alkoholu z Łotwy wykryła na granicy estońska policja, poinformowała agencja ITAR-TASS.

Akcja policyjna udaremniła zarówno ukucie budowy „międzynarodowej inwestycji” jak i pogrzebała nadzieje na krociowe zyski przemytników z obydwu krajów.

## Poszukiwacze

# Skarb wartości ok. 4 mld dol.

Zawodowy poszukiwacz skarbów, Norweg Anton Smith, odnalazł 344-letni wrak galeonu hiszpańskiego „La Capitan Jesus Maria”, w którego wnętrzu znajduje się złoto, srebro, drogie kamienie i inne cenne przedmioty o wartości szacowanej na blisko 30 mld koron norweskich, czyli ok. 4 mld dolarów. Poinformowała o tym norwska agencja prasowa NTB.

— Jeśli przewidywania co do zawartości wraku się sprawdzą, będzie to najcenniejszy „historyczny” skarb odkryty dotychczas na dnie morza.

Szczątki galeonu spoczywają w zatoce Guayaquil u wybrzeży Ekwadoru, gdzie ten flagowy okręt floty hiszpańskiej zatonął w 1653 r. w drodze z Peru do Panamy. Według zapisów,

jego załoga zdołała uratować tylko 1/10 cenego ładunku, resztę pochłonięto morze. Wrak zlokalizowano na głębokości zalodzie 16 metrów, a więc wydobycie go nie będzie trudne, mimo że jest pokryty grubą warstwą piachu i mułu.

Smith przez 3 lata studiował historyczne dokumenty związane z katastrofą „La Capitan Jesus Maria” i prowadził przygotowania do poszukiwań. W przedsięwzięcie zaangażował 29 norweskich inwestorów, którzy wyłożyli w sumie 900 tys. koron.

Na podstawie umowy z rządem Ekwadoru, państwu temu przypadnie w udziale połowa odnalezionej skarbu. 8 proc. otrzyma Smith, resztę zaś inwestorzy do podziału.

## Strzelanina

# Czterech zabitych

Napastnik wykrzykujący cytaty z Biblii dokonał zuchwałego napadu na filię banku Comeria w Detroit, zabijając dwóch pracowników placówki i zakładnika, zanim sam znalazł śmierć w gradzie kul policyjnych.

Bandyta po strzeleniu do zaskoczonej przed bankiem osoby wdary się do wnętrza i zaczął strzelać na oślep. Sterroryzowanym klientom i personelowi kazał powtarzać za sobą tekst jednej z modlitw, chociaż z początku cały incydent nosił znamiona zwykłego napadu rabunkowego.

Wypadłszy na ulicę, szalenciel wziął jako zakładnika klienta zaskoczonego przy bankomacie. Policja najpierw nie próbowała strzelać do napastnika, obawie o życie zakładnika, ale kiedy szalenciel strzelił mu prosto w głowę, otworzyła ogień i śmiertelnie raniła zbrojniec.

## Sąsiedzi

## Realizują politykę Zachodu

Według prezydenta Białorusi Aleksandra Łukaszenki, prezydenci sąsiednich krajów, w tym Polski, w swojej polityce wobec Białorusi realizują zyczenia Zachodu.

Występując w Mińsku na sesji Zgromadzenia Parlamentarnego

Kwaśniewski negatywnie ocenili politykę Białorusi, mówili o prawach człowieka, no - po prostu „podegrali” Zachodowi. Poproszono ich o to i oni to zrobili, w wielkiej polityce to się czasem zdarza. Potem przyszło mi spotykać się z każdym oddzielnie i rozmawiać” - mówił białoruski prezydent.

Łukaszenka poinformował, że „przyszło mi chodzić na te wszystkie spotkania” dlatego, iż nie był o jakiegoś czasu pewny stanowiska Rosji wobec białoruskiego referendum. „Przyznam otwarcie, że my się nigdy nikogo nie baliśmy, kiedy z nami jest Rosja, ale poczułem, że tam, za plecami, w Moskwie nie wszystko jest jednoznaczne. Pomyśleliśmy, że naprawdę możemy się znaleźć w izolacji. Przyszło mi więc podejmować różne działania i siedzieć na te wszystkie spotkania, żeby zburzyć ten jednolity front, w tym i byłych krajów socjalistycznych, który był skierowany przeciwko Białorusi” - informował Łukaszenka. To była „jedna z przyczyn”, wg wyjaśnień białoruskiego prezydenta, dla której „był zmuszony spotkać się z Brazauskasem w Lizbonie” i z powodu której spotkał się w Homlu z Kuczma.

„Zapewne zwróciłeś uwagę na to, że potem Kuczma spotkał się z Kwaśniewskim” - pod-

kreślił prezydent. Według Łukaszenki, Zachód nadal działa poprzez sąsiadów Białorusi. „To oczywiste, że Zachód, działając poprzez Ukrainę i Polskę, nie chce w żadnym wypadku dopuścić do odrzucenia Białorusi i wepchnięcia jej w objęcia Moskwy. My to wszystko śledzimy, analizujemy” - mówił Łukaszenka.

Białoruski prezydent pochylił wypowiedziane już przez

siebie wielokrotnie poglądy, że w stosunku Zachodu do Białorusi w ogóle nie chodzi o ocenę jego osoby. Negatywne zachowania Zachodu wynikają - wg Łukaszenki - „ze strachu przed „złym” przykładem”, jaki Białoruś daje innym krajom swoim integrowaniem się z Rosją.

Jednocześnie prezydent oskarżył Sojusz Atlantycki o posiadanie na terytorium Polski i Litwy urządzeń wywiadowczych.

Przemawiając o deputowanych białoruskich i rosyjskich, prezydent oświadczył:

„Możecie dziś zwrócić się do Rady Bezpieczeństwa Białorusi - tam wam pokażę materiały. Litwa, Polska - natłok miejsc, gdzie od dawna rozmieszczone są bazy wywiadu elektronicznego, tuż za terytorium Białorusi, kontrolujące wszelki ruch, loty, przeloty na głębokość do 400 km. Tam już wyznaczono punkty, gdzie będą rozmieszczone obiekty wojskowe, z określeniem ich rodzaju. Wie o tym również wywiad Federacji Rosyjskiej. NATO już dawno zastroszczyło się, żeby przeniknąć na Wschód”.



„Zachód chce ukarać Białoruś za zły przykład integracyjny, a nie za brak demokracji”.

Stawarzyszenia Białorusi i Rosji, Łukaszenka przypomniał, że przed białoruskim listopadowym referendum konstytucyjnym prezydenci Litwy, Ukrainy i Polski wystąpili ze wspólnym oświadczeniem. „Brazauskas, Kuczma i



Według prezydenta Białorusi Aleksandra Łukaszenki, prezydenci sąsiednich krajów realizują zyczenia Zachodu. Fot. EPA - ELTA

## ONZ

## Rozszerzyć Radę Bezpieczeństwa

Rozszerzenie składu Rady Bezpieczeństwa ONZ nie wchodzi w rachubę bez Japonii i Niemiec, które muszą być przyjęte do tego organu w charakterze stałych członków - oznajmił we wtorek stały przedstawiciel USA przy Narodach Zjednoczonych Bill Richardson na forum grupy roboczej, od prawie czterech lat studiującej propozycje reformy organizacji. Uznał, że nowi członkowie silnie wyeksponują rolę Rady Bezpieczeństwa jako ośrodka negocjacji nad zagrożeniami dla międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa.

„Przyznanie Japonii i Niemcom mandatu stałych członków jest warunkiem sine qua non” zgody Ameryki na rozbudowę Rady Bezpieczeństwa - powiedział Richardson podkreślając, że w tym względzie Waszyngton nie pój-

dzie na żadne kompromisy. Dodał, że Stany Zjednoczone kategorycznie sprzeciwiają się „takim rozszerzeniu składu Rady Bezpieczeństwa, które ograniczyłoby się do zwiększenia jedynie liczby członków niestałych”, wymienianych co dwa lata.

Ambasador Richardson odrzucił także jakiegokolwiek uszczuplenie rozległych prerogatyw pięciu stałych członków Rady Bezpieczeństwa łącznie z prawem weta, co postulują szczególnie kraje Trzeciego Świata, mające w 185-miejscowym Zgromadzeniu Ogólnym Narodów Zjednoczonych absolutną większość. Kraje rozwijające się nie podzielają amerykańskiego punktu widzenia, że reforma ONZ powinna ograniczyć się do redukcji budżetu i przerosłów w biurokracji, i postulują zdemokratyzowanie Naro-

dów Zjednoczonych, m.in. przez ograniczenie uprawnień wszechmocnej Rady Bezpieczeństwa i w niektórych kwestiach podporządkowanie jej nawet Zgromadzeniu Ogólnemu.

W ocenie AP takie rozbieżne oczekiwania państw uprzywilejowanych, jak USA i rozwijających się, stawiają pod znakiem zapytania perspektywę reformy organizacji. Grupa robocza zebrała się na 110 posiedzeniach, rozważając najrozmaitsze propozycje reformy, m.in. przewidujące stopniowe pozbawienie prawa weta pięciu stałych członków i dookooptowanie ważniejszych państw z Afryki, Azji i Ameryki Łacińskiej jako stałych członków lub z prawem do dłuższej kadencji. Kofi Annan, który sam pochodzi z Ghany przychylny jest tym propozycjom.

## Monarchia

## Księżniczka Astrid podpułkownikiem

Córka króla Belgów Alberta II, księżniczka Astrid, zostanie podpułkownikiem służby medycznej armii belgijskiej zgodnie z wprowadzoną w 1993 roku poprawką do Konstytucji, zmierzającą do ustanowienia równości między mężczyznami i kobietami w służbie państwa.

Podobnie jak jej dwaj bracia, księżniczka Astrid musi być

członkiem belgijskich sił zbrojnych - głosi komunikat pałacu królewskiego, dodając, iż jej nominacja do stopnia podpułkownika nastąpi 25 maja, gdy zakończy wymagane szkolenie.

Księżniczka Astrid nie miała dotychczas okazji, by skorzystać z normalnego toku szkolenia oficerskiego, dlatego też w ciągu najbliższych lat będzie stopniowo

wdrażać się do tej służby, dodano w komunikacie.

Jest tradycją w Belgii, że dzieci króla, będącego jednocześnie szefem sił zbrojnych kraju, służą w armii. Belgijski następcą tronu, najstarszy syn Alberta II, książę Philippe jest podpułkownikiem w armii lądowej i lotnictwie oraz komandorem w siłach morskich. Młodszy, książę Laurent, jest kapitanem marynarki.

## Obywatelstwo

## Dożywotnie zezwolenia

Rząd estoński zatwierdził propozycje przyznawania dożywotnich zezwoleń pobytowych tym Rosjanom, których można będzie zaliczyć do kategorii „lojalnych cudzoziemców”.

W Estonii, która liczy niepełna 1,5 miliona mieszkańców, przebywa 400 tys. Rosjan. Tylko 100 tys. zdołało pomyślnie przejść bardzo trudny egzamin językowy i uzyskać estońskie obywatelstwo.

Do tej pory ten, kto nie uzyskał estońskiego obywatelstwa,

mógł liczyć tylko na 5-letnie zezwolenie pobytowe. Większość Rosjan mieszkających w Estonii nie ma żadnego obywatelstwa, bo stracili ważność stare paszporty radzieckie. Niektórzy wyjechali do Rosji, ale w powszechnej opinii warunki wyzstąpienia materialnej są tam o wiele gorsze niż w Estonii.

Nowa propozycja, zatwierdzona wstępnie przez rząd, musi jeszcze uzyskać aprobatę parlamentu. Przewiduje się, że skorzysta z niej 130 tys. Rosjan.

## Kolekcja

## Samochody z kolekcji b. szacha Iranu - na aukcji

Na aukcji w Genewie sprzedano kilkanaście samochodów z należącej do b. szacha Iranu Rezy Pahlavi kolekcji, liczącej niegdyś blisko 3 tys. pojazdów, zarekwirowanej przez irańskich mullahów po przejściu przez nich władzy w Iranie w 1979 roku.

Najatrakcyjniejszym z aut sprzedanych na aukcji był lamborghini miura SVJ, model konstruowany specjalnie dla b. szacha, pierwszy z serii liczącej tylko cztery egzemplarze. Wyceniono go na od 120 tys. do 140 tys. funtów. AFP nie podaje, jaką cenę zapłacił nabywca.

Ostatni szach Iranu był wielkim miłośnikiem luksusowych samochodów. Wielu producentów aut tworzyło specjalne modele, aby zaspokoić wyrafinowany w tym względzie gust cesarza.

Po 1979 roku z większości samochodów szacha korzystali członkowie władz islamskich; inne, zbyt wymyślne lub zbyt dziwaczne jak na upodobania aiatollahów, sprzedano na aukcjach w latach osiemdziesiątych. Część najbardziej luksusowych wystawiono w drodze na aukcji w Genewie.







## Dekret Prezydenta Republiki Litewskiej

O częściowej nowelizacji dekretu nr 963 prezydenta Republiki Litewskiej  
z 31 maja 1996 r.  
5 marca 1997 r., nr 1231

### Artykuł 1.

Zmianiam punkt 1 dekretu prezydenta Republiki Litewskiej nr 963 „O powołaniu Rady Informacji Politycznej Państwa Litewskiego” z 31 maja 1996 r. i podaje go w następującym brzmieniu:

1. Powołuję Radę Informacji Politycznej Państwa Litewskiego przy prezydencie republiki w następującym składzie:
  1. Renaldas Gudauskas - doradca prezydenta republiki ds. komunikacji i informacji, przewodniczący Rady;
  2. Rimantas Pleikys - minister łączności i informatyki Litwy, wiceprzewodniczący Rady;
  3. Petras Adlys - po. dyrektora Departamentu Statystyki Litwy;
  4. Algis Avizienis - dyrektor Litewskiej Agencji Inwestycyjnej;
  5. Rimsgaudas Geleževičius - doradca prezydenta republiki ds. procesów społeczno-politycznych;
  6. Arvydas Ilginis - dyrektor Litewskiego Narodowego Radia i Telewizji;
  7. Juozas Jankauskas - dyrektor Litewskiego Departamentu Turystyki;
  8. Kęstutis Jankauskas - dyrektor Litewskiej Agencji Telegraficznej (ELTA);

9. Albinas Januszka - wiceminister Ministerstwa Spraw Zagranicznych Litwy;

10. Vilius Kavaliauskas - sekretarz odpowiedzialny Rady;
11. Teresele Kazlauskienė - wiceminister Ministerstwa Reform Administracyjnych i Samorządów;
12. Mindaugas Paunksnis - wiceminister Ministerstwa ds. Europejskich;
13. Julius Novickas - dyrektor Litewskiego Instytutu Informatyki;
14. Laimutis Telksnys - akademik, prof., dr hab. przewodniczący komisji informacji i łączności Litewskiej Rady Naukowej;
15. Ramunė Trakimienė - konsultant państwowy ds. kontaktów z zagranicą i organizacjami społecznymi.

### Artykuł 2.

Dekret ten wchodzi w życie od dnia jego podpisania.

Prezydent republiki  
Algirdas BRAZAUSKAS  
(Zam. 322)

## Dekret Prezydenta Republiki Litewskiej

O zwróceniu Sejmowi Republiki Litewskiej do powtórznego rozpatrzenia przyjętej przez Sejm RL Ustawy RL o nowelizacji i uzupełnieniu artykułu 11 Ustawy Republiki Litewskiej o prokuraturze  
5 marca 1997 r., nr 1230

### Artykuł 1.

Po zapoznaniu się z przyjętą przez Sejm Republiki Litewskiej Ustawą o nowelizacji i uzupełnieniu artykułu 11 Ustawy RL o prokuraturze, zgłoszonej do podpisania i oficjalnego opublikowania, konstatuję:

- 1/ Konstytucja Republiki Litewskiej, inne ustawy określają prokuraturę jako część władzy sądowej i przewidują jej niezależność od władzy wykonawczej;
- 2/ Ustawa Republiki Litewskiej o sądach, ustawa Republiki Litewskiej o prokuraturze, podstawy reformy systemu prawnego, określając strukturę prokuratury Republiki Litewskiej przewidują, że Prokuratura Generalna działa przy Sądzie Najwyższym Litwy;
- 3/ Komitety sejmowe, zgodnie ze swą kompetencją, rozpatrują kandydatury kierowników instytucji państwowych, których powołuje Sejm lub których powołanie wymaga aprobaty Sejmu. Niemniej statut Sejmu nie udziela komitetom prawa do zgłaszania tych kandydatur Sejmowi.

### Artykuł 2.

Zgodnie z częścią pierwszą artykułu 71 Konstytucji Republiki Litewskiej:  
1/ Zwracam Sejmowi Republiki Litewskiej do powtórznego rozpatrzenia Ustawę o nowelizacji i uzupełnieniu artykułu 11 ustawy RL o prokuraturze.  
2/ Zgłaszam następującą poprawkę do ustawy o nowelizacji i uzupełnieniu

artykułu 11 ustawy RL o prokuraturze:

„Znowelizować część pierwszą artykułu 1 ustawy o nowelizacji i uzupełnieniu artykułu 11 Ustawy RL o prokuraturze i podać tę część w następującym brzmieniu:

„1. Znowelizować część trzecią artykułu 11 i podać ją w następującym brzmieniu:

„3. Prokuratura generalna na okres siedmiu lat powołuje i odwołuje Sejm Republiki Litewskiej na wniosek przewodniczącego Sądu Najwyższego Litwy.”

### Artykuł 3.

Zlecam doradcy prezydenta Republiki Litewskiej ds. państwa i prawa Armanasowi Abramaviciusowi, aby zgłosił w Sejmie Republiki Litewskiej podaną w niniejszym dekreście poprawkę do ustawy.

### Artykuł 4.

Dekret ten wchodzi w życie od dnia jego podpisania.

Prezydent republiki  
Algirdas BRAZAUSKAS  
(Zam. 321)

## Dekret Prezydenta Republiki Litewskiej

O zwróceniu Sejmowi Republiki Litewskiej do powtórznego rozpatrzenia ustawy RL o nowelizacji artykułu 66 Ustawy Republiki Litewskiej o sądach  
5 marca 1997 r., nr 1229

### Artykuł 1.

Po zapoznaniu się z przyjętą przez Sejm Republiki Litewskiej ustawą o nowelizacji artykułu 66 Ustawy RL o sądach, zgłoszonej do podpisania i oficjalnego opublikowania, konstatuję:

- 1/ Konstytucja Republiki Litewskiej, inne ustawy określają prokuraturę jako część władzy sądowej i przewidują jej niezależność od władzy wykonawczej;
- 2/ Ustawa Republiki Litewskiej o sądach, Ustawa Republiki Litewskiej o prokuraturze, podstawy reformy systemu prawnego, określając strukturę prokuratury Republiki Litewskiej przewidują, że Prokuratura Generalna działa przy Sądzie Najwyższym Litwy;
- 3/ Komitety sejmowe zgodnie ze swą kompetencją rozpatrują kandydatury kierowników instytucji państwowych, których powołuje Sejm lub których powołanie wymaga aprobaty Sejmu. Niemniej statut Sejmu nie udziela komitetom prawa do zgłaszania tych kandydatur Sejmowi.

### Artykuł 2.

Zgodnie z częścią pierwszą artykułu 71 Konstytucji Republiki Litewskiej:  
1/ Zwracam Sejmowi Republiki Litewskiej do powtórznego rozpatrzenia Ustawę o nowelizacji artykułu 66 ustawy RL o sądach.

2/ Zgłaszam następującą poprawkę do ustawy o nowelizacji artykułu 66 Ustawy Republiki Litewskiej o sądach:

„Znowelizować artykuł pierwszy ustawy o nowelizacji artykułu 66 Ustawy Republiki Litewskiej o sądach i dać go w następującym brzmieniu:

„Artykuł 1. Nowelizacja części pierwszej artykułu 66

Znowelizować pierwszą część artykułu 66 i dać ją w następującym brzmieniu:

„Prokuratura generalna mianuje i odwołuje Sejm Republiki Litewskiej na wniosek przewodniczącego Sądu Najwyższego Litwy”.

### Artykuł 3.

Zlecam doradcy prezydenta Republiki Litewskiej ds. państwa i prawa Armanasowi Abramaviciusowi, aby zgłosił w Sejmie Republiki Litewskiej podaną w niniejszym dekreście poprawkę do ustawy.

### Artykuł 4.

Dekret ten wchodzi w życie od dnia jego podpisania.

Prezydent republiki  
Algirdas BRAZAUSKAS  
(Zam. 320)

## Dekret Prezydenta Republiki Litewskiej

O nadaniu stopni oficerów w stanie spoczynku obywatelom Republiki Litewskiej  
8 marca 1997 r., nr 1236

### Artykuł 1.

Zgodnie z artykułem 42 Ustawy Republiki Litewskiej o służbie ochrony kraju i na wniosek ministra ochrony kraju Republiki Litewskiej, nadaje stopnie oficerów w stanie spoczynku następującym obywatelom Republiki Litewskiej:  
Antanasowi MARTINIONISOWI - majora,  
Viktorasowi ASZMENSASOWI - lejtnanta,

Meczysowi KLEINASOWI - lejtnanta.

### Artykuł 2.

Dekret ten wchodzi w życie od dnia jego podpisania.

Prezydent republiki  
Algirdas BRAZAUSKAS  
(Zam. 332)

## Dekret Prezydenta Republiki Litewskiej

O wprowadzeniu wyższych stopni gotowości bojowej podczas ćwiczeń taktycznych w jednostkach i pododdziałach systemu obrony kraju Republiki Litewskiej  
4 marca 1997 r., nr 1226

### Artykuł 1.

Zgodnie z artykułem 140 Konstytucji Republiki Litewskiej, upoważniam ministra ochrony kraju Republiki Litewskiej do wprowadzenia wyższych stopni gotowości bojowej w celach szkoleniowych w jednostkach i pododdziałach systemu obrony kraju, które będą uczestniczyły w taktycznych ćwiczeniach „Pavasario vejas 97” w dniach 18-23 marca 1997 r.

### Artykuł 2.

Dekret ten wchodzi w życie od dnia jego podpisania.

Prezydent republiki  
Algirdas BRAZAUSKAS  
(Zam. 318)

## Dekret Prezydenta Republiki Litewskiej

O miejscach stałej dylokacji jednostek wojskowych w okresie pokojowym i granicach manewrowania terytorialnego  
4 marca 1997 r., nr 1228

### Artykuł 1.

Zgodnie z artykułem 140 Konstytucji Republiki Litewskiej i rozdziałem 8 Podstaw Bezpieczeństwa Narodowego Litwy, ustalonych w Ustawie Republiki Litewskiej o podstawach bezpieczeństwa narodowego, punktem 3 artykułu 6 Ustawy Republiki Litewskiej o służbie Obrony Kraju i na wniosek Rady Obrony Państwa Republiki Litewskiej zatwierdzam miejsca stałej dylokacji jednostek wojskowych w okresie pokojowym i granice manewrowania terytorialnego, zgłoszone przez ministra ochrony kraju Republiki Litewskiej.

### Artykuł 2.

Dekret ten wchodzi w życie od dnia jego podpisania.

Prezydent republiki  
Algirdas BRAZAUSKAS  
(Zam. 319)

## Dekret Prezydenta Republiki Litewskiej

O odnaczeniu K. J. Lynikasa orderem Wielkiego Krzyża Litewskiego Giedymina IV klasy  
5 marca 1997 r., nr 1232

### Artykuł 1.

Za długoletnią i nieustraszoną działalność na rzecz Litwy odznaczam Kęstutisa Jonasa Lynikasa, konsula honorowego Republiki Litewskiej w Australii, orderem Wielkiego Krzyża Litewskiego Giedymina IV klasy.

### Artykuł 2.

Dekret ten wchodzi w życie od dnia jego podpisania.

Prezydent republiki  
Algirdas BRAZAUSKAS  
(Zam. 303)

## Dekret Prezydenta Republiki Litewskiej

O zatwierdzeniu herbu miasta Vabalninkas  
8 marca 1997 r., nr 1234

### Artykuł 1.

Zgodnie z ustawą Republiki Litewskiej „O zatwierdzeniu herbów miast” i na wniosek Litewskiej Komisji Heraldycznej, zatwierdzam herb miasta Vabalninkas.

### Artykuł 2.

Dekret ten wchodzi w życie od dnia jego podpisania.

Prezydent republiki  
Algirdas BRAZAUSKAS  
(Zam. 334)



# KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

## Przyjaciółka

program

**„Kurier” zawsze masz  
na co dzień  
„Przyjaciółkę” -  
w każdą środę**

*Szanowny, Drogi Czytelniku!*  
**Trwa prenumerata „K. W.”  
na kwiecień oraz kolejne miesiące  
(maj - czerwiec) 1997 r.**

**Prenumerata trwa do 18 marca**

**Koszty prenumeraty**

dla Czytelników „K. W.” na Litwie:

	1 mies.	3 mies.
z dostarczeniem przez pocztę bez dostarczania (w szkołach)	16,6 Lt	49,8 Lt
w księgarni S. K. bez dostarczania (w redakcji)	13 Lt	39 Lt
	12 Lt	36 Lt

**„K. W.” i „Przyjaciółka”**

	1 mies.	3 mies.
z dostarczeniem przez pocztę bez dostarczania (w szkołach)	24,5 Lt	73,5 Lt
w księgarni S. K. bez dostarczania (w redakcji)	20,5 Lt	61,5 Lt
	19,5 Lt	58,5 Lt

„Kurier Wileński” oraz „K. W.” i „Przyjaciółkę” można zaprenumerować na każdej poczcie.

Indeks „Kuriera Wileńskiego” - 0044  
Indeks „Kuriera” i „Przyjaciółki” - 0155

Osoby, które wcześniej zaprenumerowały „Kurier” i chcą zaprenumerować „Przyjaciółkę”, zgłaszając się na pocztę i po okazaniu kwitu poświadczającego prenumeratę „Kuriera” mogą zaabonować dodatkowo „Przyjaciółkę” (cena prenumeraty na 1 mies. 7,9 Lt). Indeks „Przyjaciółki” 5151.

Prenumeratę bez dostarczania można zaciągnąć w redakcji „Kuriera Wileńskiego”. Laisvės pr. 60, piętro XI, pokój 1115, w dniach pracy od godz. 9 do 17, tel. 42-79-01 oraz u pani Alicji Klimaszewskiej w Polskiej Księgarni S. K. (ul. Ostrobramska 9, tel. 62-55-06), od poniedziałku do soboty włącznie, godz. 10-18.

Zaprenumerowany egzemplarz będzie można odebrać w redakcji. Ci, którzy zaabonowali nasz dziennik w księgarni, będą mogli odbierać go przy ul. Ostrobramskiej 9.

**DROBNE ZA DARMO**

**KURIER WILEŃSKI**

**Uwaga!**

**Codziennie**

w „Kurierze Wileńskim”  
**możesz zamieścić drobne prywatne  
ogłoszenie do 5 słów za darmo!**

Kupon

Adres, tel.

Po wypełnieniu powyżej zamieszczonego kuponu z treścią ogłoszenia prosimy go wyciąć i wysłać na adres redakcji.

2056 Vilnius, Laisvės 60,  
„Kurier Wileński”, dział reklamy, tel. 42-69-63.

**Krytyczne dni  
na marzec 1997 r.**

Niedziela, 16 marca, godz. 7.00 - 8.00  
Niedziela, 23 marca, godz. 6.00 - 7.00  
Czwartek, 27 marca, godz. 13.00 - 14.00  
Sobota, 29 marca, godz. 15.00 - 16.00  
Według danych dra medycyny W. Chasnulina



Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 13 marca zachmurzenie z przejaśnieniami, lokalne opady. Wiatr zachodni, południowo-zachodni, 5-10 m/sec. Temperatura 5-10 stopni ciepła.  
14 marca lokalne opady deszczu. Wiatr zachodni 5-10 m/sec. Temperatura w nocy od -1 do +4 stopni, w dzień 2-7 stopni ciepła.  
15 marca w nocy opady, w dzień - lokalnie śnieg. Wiatr północno-zachodni 7-12 m/sec. Temperatura w nocy i w dzień od -2 do +3 stopni.

### KALENDARIUM

x **Czwartek** (13.III) jest 72 dniem 1997 r. Do końca roku pozostało 293 dni.  
x Znak Zodiaku - Ryby.  
x Imieniny: Bożeny, Krystyny, Rodryga.  
x Wschód Słońca - 6.39, zachód - 18.19. Długość dnia 11 godz. 40 min.  
x Księżyc - Nów - 9 marca.

### EKRANY

**SKALVIJA** - I sala - „Strip-tiz” (USA) - 12, 13.III o 12, 14, 16, 18.10, 20.15. II sala - „Skala” (USA) - 13.III o 11.10, 13.20, 15.40, 18, 20.20.

**LIETUVA** - „Żona pastora” (USA) o 12, 14.30, 17, 19.30.

**HELIO** - I sala - „Dopóki spala” (USA) o 12, 15.50, 19.40. „Dziateczki” (USA) o 14, 17.50. II sala - „Odwrotna strona zwierciadła” (USA) o 12.20, 14.40, 17, 19.20.

**VILNIUS** - „Jerry Maguire” (USA) 13.III o 11.45, 14.15, 16.45. „Gotowa odzież” (USA, Francja) - 13.III o 19.15.

**PERGALE** - „Imperium namietności” (Japonia, Francja) - 13.III o 13, 15, 17, 19.

**WIDEOSALA** „OZO” - 13.III: „Wnętrzeza” o 17.30; „Seks, kłamstwo i wideo” o 19.30.

**To miejsce  
czeka  
na Twoją  
REKLAMĘ**

**Redaktor naczelny  
Czesław MALEWSKI**

Nasz adres: Laisvės pr. 60  
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika  
Kod 67218; ISSN 1392-0405  
SL 322

**TELEFONY:** sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, 42-79-73, sekretarz redakcji — 42-79-49, zast. sekretarza — 42-79-50.  
**DZIAŁY:** polityczny, problemów społecznych — 42-78-72, aktualności krajowych — 42-79-64, ekonomiczny, życia wsi — 42-79-68, stołeczny, kultury — 42-79-77, literatury i sztuki — 42-79-88, szkolnicтва i młodzieży, listów i interwencji — 42-69-65, sportu — 42-79-04, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondenci — 42-90-81. Korespondenci: na rejon wileński i trocki — 57-73-81, soleńčnicki — 52-780.



Firma „MALDIS”  
Salon dzieł sztuki

Sprzedajemy i skupujemy  
**ANTYKWARCZANE  
I WSPÓŁCZESNE  
DZIEŁA SZTUKI**  
(malarstwo, grafika, rzeźba, porcelana, wyroby jubilerskie i starodawne meble).

Rozliczenia i wycena - na miejscu.  
Świadczymy usługi lombardu.

Vilnius, Basanaviciusa 6, tel. 22-21-92.

### ZSA

„REMOLITA”

- budownictwo  
- remont dachów, fasad i in.  
- renowacja  
- roboty ziemne  
- roboty hydrauliczne  
Stosujemy nową współczesną technologię o wysokiej jakości i umiarkowanej cenie.  
Tel/fax 72-49-87  
tel. 23-59-21 (Zam. 255)

Przedsiębiorstwo „Antarktis” naprawia łódki w Wilnie, jego okolicach i na działkach.  
Gwarancja - 1 rok.  
Vilnius, tel. 75-24-79, 46-71-78, 8-299-90213. (Zam. 25)

Skupuje akcje „Lietuvos energija” SA. Rozliczamy się od razu.  
Vilnius, tel. 73-30-40 od godz. 11. (Zam. 274)

Sprzedaje się katalog firm i przedsiębiorstw Europy.  
Tel. 45-92-93 (Zam. 188-D)

Doświadczona krawcowa przyjmuje zamówienia w domu.  
Tel. 47-99-87. (Zam. 189-D)

Sprzedaje się podnośnik do samochodów WAZ, Moskwicz, ZAZ (600 Lt).  
Tel. 42-25-72 od godz. 9.00 do 17.00. (Zam. 190-D)

Sprzedaje na części samochód WAZ-2101.  
Tel. 48-13-46 wieczorem. (Zam. 191-D)

Poszukuje pracy stróża.  
Tel. 47-68-00; 58-72-15, Andrzeja. (Zam. 192-D)

Gospodynie szykują obiady weselne, pogrzebowe i in.  
Tel. 41-72-49. (Zam. 193-D)

## OGŁOSZENIA DO "KURIERA WILEŃSKIEGO"

można dać również w śródmieściu.

Obecnie, aby dać reklamę do „Kuriera Wileńskiego” niekoniecznie jest jechać do Domu Prasy. Ogłoszenia do naszego dziennika za pośrednictwem Biura Reklamy przyjmowane są pod adresem: „Vilnius, VĮ kapitalinė staityba”, Gedimino pr. 37, gabinet nr 9, drugie piętro.  
Tel. 61-66-64.

Ogłoszenia i reklamę do „Kuriera Wileńskiego” przyjmuje się pod adresem: Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1101, tel. 42-69-63, fax 42-72-65, w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor  
Jerzy SURWIŁO